II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. április 30.)

egyes németországi, olaszországi és szlovákiai kifizető ügynökségek számláinak az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege által finanszírozott kiadások tekintetében a 2006-os pénzügyi évre vonatkozóan történő elszámolásáról

(az értesítés a C(2008) 1709. számú dokumentummal történt)

(Csak a német, olasz és szlovák nyelvű szöveg hiteles.)

(2008/394/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 7. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendeletre [2] és különösen annak 32. cikkére,

az Alap bizottságával folytatott konzultációt követően,

mivel:

(1) A 2007/327/EK bizottsági határozattal [3] a 2006-os pénzügyi évre vonatkozóan a német „Baden-Württemberg" és „Bayern-Umwelt", az olasz „AGEA" és „ARBEA", a portugál „IFADAP" és a szlovák „APA" kifizető ügynökség kivételével valamennyi kifizető ügynökség számláit elszámolták.

(2) A továbbított új információk, valamint a kiegészítő ellenőrzések alapján a Bizottság már határozatot tud hozni a német „Baden-Württemberg", az olasz „AGEA" és a szlovák „APA" kifizető ügynökség által benyújtott számlák teljességéről, pontosságáról és valódiságáról.

(3) Az 1663/95/EK bizottsági rendelet [4] 7. cikke (1) bekezdésének második albekezdése meghatározza, hogy az egyes tagállamoktól behajtandó vagy azoknak kifizetendő összegeket az első albekezdésben említett számlaelszámolási határozattal összhangban a kérdéses pénzügyi év, ti. 2006 során kifizetett előlegeknek az arra az évre az első albekezdéssel összhangban elismert kiadásokból történő levonásával kell meghatározni. Ezeket az összegeket a számlaelszámolási határozat meghozatalának hónapját követő második hónap kiadásainak előlegeiből kell levonni, vagy azokhoz kell hozzáadni.

[1] HL L 160., 1999.6.26., 103. o.
[2] HL L 209., 2005.8.11., 1. o. A legutóbb az 1437/2007/EK rendelettel (HL L 322., 2007.12.7., 1. o.) módosított rendelet.
[3] HL L 122., 2007.5.11., 51. o.
[4] HL L 158., 1995.7.8., 6. o. A legutóbb a 465/2005/EK rendelettel (HL L 77., 2005.3.23., 6. o.) módosított rendelet.

(4) Az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (5) bekezdése értelmében abban az esetben, ha a szabálytalanságok miatti behajtásra a közigazgatási vagy jogi szempontból történő első ténymegállapítás időpontját követő négy éven belül nem kerül sor, illetve nyolc éven belül, ha a behajtás nemzeti igazságszolgáltatási szervek előtti eljárás tárgyát képezi, akkor a szabálytalanságok miatti behajtás elmaradásából származó pénzügyi következmények 50 %-át az érintett tagállam viseli, a fennmaradó 50 %-át pedig a közösségi költségvetésből kell finanszírozni. Az említett rendelet 32. cikkének (3) bekezdése szerint a tagállamoknak az éves beszámolókkal együtt át kell adni a Bizottságnak egy összesítő bevallást a szabálytalanságok nyomán kezdeményezett behajtási eljárásokról. A behajtandó összegekre vonatkozó tagállami bevallási kötelezettség végrehajtásának részletes szabályait az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más testületek akkreditációja és az EMGA és az EMVA számláinak elszámolása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 21-i 885/2006/EK bizottsági rendelet [1] állapítja meg. Az említett rendelet III. melléklete tartalmazza a tagállamok által 2007-ben benyújtandó 1. és 2. táblázatok mintáit. A tagállamok által kitöltött táblázatok alapján a Bizottság határoz a négy vagy nyolc évnél régebbi szabálytalanság miatti behajtás elmulasztásának pénzügyi következményeiről. A határozat nem érinti az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (8) bekezdésével összhangban a megfelelőségre vonatkozóan később hozandó határozatokat.

(5) Az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (6) bekezdése értelmében a tagállamok határozhatnak úgy, hogy a behajtási eljárást nem hajtják végre. Ezt a határozatot csak abban az esetben hozhatják meg, ha a behajtási eljárás során felmerült költségek, valamint az arra még előirányzott költségek összességében meghaladják a behajtandó pénzösszeget, vagy ha a behajtásra nincs lehetőség, mert az adós vagy a szabálytalanságért jogszabályi felelősséggel tartozó személyek fizetésképtelenségét az érintett tagállam nemzeti jogával összhangban megállapították és elfogadták. Abban az esetben, ha a határozatot a közigazgatási vagy jogi szempontból történő első ténymegállapítás időpontját követő négy éven belül meghozzák, illetve nyolc éven belül, ha a behajtás nemzeti igazságszolgáltatási szervek előtti eljárás tárgyát képezi, a behajtás elmaradásából származó pénzügyi következmények 100 %-át a közösségi költségvetésből kell finanszírozni. Az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (3) bekezdésében említett összesítő bevallásban a tagállam feltünteti azokat a pénzösszegeket, amelyek esetében úgy döntött, hogy behajtásukra nem kerül sor, továbbá indokolja döntését. Ezen összegek nem az érintett tagállamot terhelik, következésképpen azokat a közösségi költségvetés fedezi. A határozat nem érinti az említett rendelet 32. cikkének (8) bekezdésével összhangban a megfelelőségre vonatkozóan később hozandó határozatokat.

(6) Az érintett kifizető ügynökségek számláinak elszámolása során a Bizottságnak figyelembe kell vennie a szóban forgó tagállamok által a 2007/327/EK határozat alapján már visszatartott összegeket.

(7) Az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke (3) bekezdésének második albekezdésével és az 1663/95/EK rendelet 7. cikkének (1) bekezdésével összhangban e határozat nem sérti a Bizottság által hozott, a közösségi szabályoknak nem megfelelő kiadásokat a közösségi finanszírozásból kizáró későbbi határozatokat,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A német „Baden-Württemberg”, az olasz „AGEA” és a szlovák „APA” kifizető ügynökségek számlái az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege által finanszírozott kiadások tekintetében a 2006-os pénzügyi évre vonatkozóan elszámolásra kerültek.

A melléklet tartalmazza az e határozat alapján az egyes tagállamoktól behajtandó, illetve azoknak kifizetendő pénzösszegeket, ideértve az 1290/2005/EK rendelet 32. cikke (5) bekezdésének alkalmazásából adódó pénzösszegeket.

2. cikk

Ennek a határozatnak a címzettje a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Olasz Köztársaság és a Szlovák Köztársaság.

Kelt Brüsszelben, 2008. április 30-án.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

[1] HL L 171., 2006.6.23., 90. o. Az 1233/2007/EK rendelettel (HL L 279., 2007.10.23., 10. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

A KIFIZETŐ ÜGYNÖKSÉGEK SZÁMLÁINAK ELSZÁMOLÁSA

2006-os pénzügyi év

A tagállmoktól behajtandó vagy részükre kifizetendő összegek

Tagállam		2006 – azon kifizető ügynökségek kiadásai/célhoz kötött bevételei, amelyek számláit		a + b összesen	Az egész pénzügyi évre vonatkozó csökkentések és felfüggesztések	Csökkentések az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének megfelelően	Összesen, beleértve a csökkentéseket és felfüggesztéseket	A pénzügyi évre a tagállamnak fizetett előlegek	A tagállamtól behajtandó (–) vagy annak kifizetendő (+) összeg	A 2007/327/EK határozat alapján a tagállamtól behajtott (–) vagy annak kifizetett (+) összeg	E határozat alapján (*) a tagállamtól behajtandó (–) vagy annak kifizetendő (+) összeg (*)
		elszámolják	elkülönítik								
		= az éves bevallásban szereplő kiadás/célhoz kötött bevétel	= a havi bevallásokban szereplő kiadások/célhoz kötött bevételek összesen								
		a	b	c = a + b	d	e	f = c + d + e	g	h = f – g	i	j = h – i
DE	EUR	6 526 706 239,34	16 647 818,33	6 543 354 057,67	– 15 751,26	– 22 076 833,17	6 521 261 473,24	6 543 392 477,21	– 22 131 003,97	– 22 062 685,96	– 68 318,01
IT	EUR	5 346 806 962,99	124 289 380,08	5 471 096 343,07	– 50 445 262,13	– 124 588 830,86	5 296 062 250,08	5 460 957 034,26	– 164 894 784,18	– 24 758 663,41	– 140 136 120,77
SK	SKK	5 603 584 048,11	0,00	5 603 584 048,11	0,00	0,00	5 603 584 048,11	5 605 953 347,87	– 2 369 299,76	0,00	– 2 369 299,76

Tagállam		Kiadás (1)	Célhoz kötött bevétel (1)	Cukor Alap		32. cikk (= e)	Összesen (= j)
				Kiadás (2)	Célhoz kötött bevétel (2)		
		05070106	6701	05021602	6803	6702	
		k	l	m	n	o	p = k + l + m + n + o
DE	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	– 68 318,01	– 68 318,01
IT	EUR	– 40 296 552,55	0,00	0,00	0,00	– 99 839 568,22	– 140 136 120,77
SK	SKK	– 2 369 299,76	0,00	0,00	0,00	0,00	– 2 369 299,76

(*) Alkalmazandó átváltási árfolyam: a 883/2006/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése szerint

(1) Ha a célhoz kötött bevételhez tartozó rész a tagállamot illeti meg, a 05070106 rovatban kell bevallani.

(2) Ha a Cukor Alap célhoz kötött bevételhez tartozó része a tagállamot illeti meg, a 05021602 rovatban kell bevallani.

Megjegyzés:

1) A tagállamtól behajtandó vagy annak kifizetendő összegek számításánál az elszámolt kiadások esetében az éves bevallás összegét („a” oszlop), illetve az elkülönített kiadások esetében a havi bevallásokban szereplő összeget („b” oszlop) veszik figyelembe.

2) A levonások és felfüggesztések megegyeznek az előlegrendszerben figyelembe vettekkel, ezekhez elsősorban a a 2006 augusztusában, szeptemberében és októberében megállapított fizetési határidők elmulasztása miatti korrekciókat számítják hozzá.

3) 2008. évi nómenklatúra: 2008: 05070106, 05021602, 6701, 6702.